



# Certificat

## Certificate

Certificato di conformità alla norma EN 1125  
Chiusura antipanico per uscite di sicurezza manovrata da  
una barra orizzontale

Rilasciato conformemente al decreto di trasporto N°92-647 dell'8 luglio 1992, modificato dai decreti N° 95-1051 del 20 settembre 1995 e n°2003-947 del 3 ottobre 2003 sull' idoneità all'uso dei prodotti da costruzione e all'articolo 14 (1) (b) della Direttiva prodotti da Costruzione 89/106/CEE del 21 dicembre 1988 emendata dalla Direttiva 93/68/CEE del 22 luglio 1993.

**Rilasciato da :** Organismo notificato :  
Numero identificativo :  
Indirizzo :

**AFNOR Certification**  
**0333**  
**11 rue Francis de Pressensé**  
**F- 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex**

**Rilasciato a :** Produttore :  
Indirizzo :

**SAVIO S.p.a.**  
**Via Torino 25 (S.S.25)**  
**I - 10050 Chiusa San Michele (TO)**

### Descrizione prodotti :

Identificazione dei prodotti certificati (riferimenti)	designazione dei prodotti (Classificazione)	Luogo di fabbricazione:	Uso del prodotto
BERNINI 6000.1/1200 6000.2/1200 6000.3/1200	3 7 7 0 1 4 2 2 A A	Chiusa San Michele	Idoneità per uso su blocchi porte situati sulle vie di evacuazione

Questo certificato dichiara che le disposizioni relative all'attestazione di conformità di cui all'allegato ZA della norma  
**EN 1125:2008** sono state applicate e che i prodotti soddisfano tutti i requisiti imposti.

Questo certificato consente al fabbricante o suo agente nell'EEE di apporre il marchio CE.

**Numero certificato : CPD40 - 140012**

**Condizioni e periodo di validità del certificato :**

Questo certificato è stato rilasciato per la prima volta il : **28/03/2003**

Rimane valido fino al suo annullamento o al suo ritiro in seguito a decisioni prese in caso di non conformità o di modifiche significative del prodotto, della produzione o del controllo di produzione.

**Esso annulla e sostituisce il certificato rilasciato il** **18/01/2010**

**Data di emissione del certificato :** **19/10/2012**

Direttrice Generale

Florence MÉAUX





# Certificat

## Certificate

Certificat de conformité à la norme EN 1125  
Fermeture anti-panique pour issues de secours  
manoeuvrée par une barre horizontale

Délivré conformément au décret de transposition N°92-647 du 8 juillet 1992, modifié par les décrets N° 95-1051 du 20 septembre 1995 et n°2003-947 du 3 octobre 2003 concernant l'aptitude à l'usage des produits de construction et à l'article 14 (1) (b) de la Directive Produits de la Construction 89/106/CEE du 21 décembre 1988 amendée par la Directive 93/68/CEE du 22 juillet 1993.

**Délivré par :** Organisme notifié : **AFNOR Certification**  
Numéro d'identification : **0333**  
Adresse : **11 rue Francis de Pressensé**  
**F- 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex**

**Délivré à :** Fabricant : **SAVIO S.p.a.**  
Adresse : **Via Torino 25 (S.S.25)**  
**I - 10050 Chiusa San Michele (TO)**

### Description des produits :

Identification des produits certifiés (références)	Désignation des produits (classification)	Lieu de fabrication	Utilisation des produits
BERNINI 6000.1/1200 6000.2/1200 6000.3/1200	3 7 7 0 1 4 2 2 A A	Chiusa San Michele	Aptitude pour une utilisation sur des bloc-portes situés sur les voies d'évacuation

Ce certificat atteste que les dispositions concernant l'attestation de conformité décrites dans l'annexe ZA de la norme **EN 1125:2008** ont été appliquées et que les produits remplissent toutes les exigences imposées.

Ce certificat permet au fabricant ou à son mandataire établi dans l'EEE d'apposer le marquage CE.

**Numéro de certificat :** CPD40 - 140012

**Conditions et période de validité du certificat :**

Ce certificat a été délivré pour la première fois le : **28/03/2003**

Il reste valable jusqu'à son annulation ou son retrait à la suite de décisions prises en cas de non-conformité ou de modifications significatives des produits, de la production ou du contrôle de production.

**Il annule et remplace le certificat émis le :** 18/01/2010

**Date d'émission du certificat :** 19/10/2012

La Directrice Générale

Florence MÉAUX



F



# Certificat

## Certificate

Compliance Certificate with the Standard EN 1125  
Panic exit devices operated by a horizontal bar

Issued pursuant to the transposition decree n° 92-647 of 8 July 1992, modified by the decrees n° 95-1051 of 20 September 1995 and n° 2003-947 of 3 October 2003, concerning the suitability of construction products, and article 14(1)(b) of the 89/106/EEC Construction Products Directive of 21 December 1988, amended by the 93/68/EEC Directive of 22 July 1993.

**Issued by:** Notified organization : **AFNOR Certification**  
 Identification number: **0333**  
 Address: **11 rue Francis de Pressensé**  
**F- 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex**

**Issued to:** Company : **SAVIO S.p.a.**  
 Address: **Via Torino 25 (S.S.25)**  
**I - 10050 Chiusa San Michele (TO)**

### Products description:

Identification of the certified products (References)	Description of the products (Classification)	Place of manufacturing	Use of the products
BERNINI 6000.1/1200 6000.2/1200 6000.3/1200	3 7 7 0 1 4 2 2 A A	Chiusa San Michele	Serviceability on door unit on evacuation routes

This certificate declares that the measures concerning the compliance certificate described in the annex ZA of the standard **EN 1125:2008** were applied and that the products meet all the requirements.

This certificate authorizes the manufacturer or its representative based in the EEA to use the EC marking.

**Certificate number : CPD40 - 140012**

### Validity conditions and duration of the certificate :

This certificate was issued for the first time on : **28/03/2003**

It shall remain valid until it is canceled or withdrawn subsequent to decisions taken in the case of non-compliance or significant changes being made to the products, to production, or to production control.

**It cancels and replaces the certificate issued : 18/01/2010**

**Certificate issued date: 19/10/2012**

Managing Director

Florence MÉAUX



GB



# Certificat

## Certificate

Konformitätszeugnis gemäß der Norm EN 1125  
Mit horizontaler Betätigungsstange

Ausgestellt gemäß dem Umsetzungsdekret Nr. 92-647 vom 8. Juli 1992, abgeändert durch die Dekrete Nr. 95-1051 vom 20. September 1995 und Nr. 3-947 vom 2003. Oktober 2003 über die Eignung von Bauprodukten zur Nutzung und Artikel 14 (1) (b) der Richtlinie über Bauprodukte 89/106/CEE vom 21. Dezember 1988, die durch die Richtlinie 93/68/CEE vom 22. Juli 1993 abgeändert wurde.

**Ausgestellt von :** Benachrichtigte Stelle :  
Identnummer :  
Adresse :

**AFNOR Certification**  
**0333**  
**11 rue Francis de Pressensé**  
**F- 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex**

**Ausgestellt für :** Firma :  
Adresse :

**SAVIO S.p.a.**  
**Via Torino 25 (S.S.25)**  
**I - 10050 Chiusa San Michele (TO)**

### Beschreibung der Produkte :

Identifikation der zertifizierten Produkte (Referenzen)	Bezeichnung der Produkte (Einstufung)	Ort der Herstellung	Verwendung der Produkte
BERNINI 6000.1/1200 6000.2/1200 6000.3/1200	3 7 7 0 1 4 2 2 A A	Chiusa San Michele	Eignung für eine Benutzung an Türblöcken auf Evakuierungswegen

Dieses Zeugnis bescheinigt, dass die in Anhang ZA beschriebenen Bestimmungen bezüglich der Konformitätsbescheinigung der Norm **EN 1125:2008** angewendet wurden und dass die Produkte allen verlangten Anforderungen genügen.

Dieses Zeugnis erlaubt dem im EWR niedergelassenen Hersteller oder seinem Bevollmächtigten die Anbringung der EU-Kennzeichnung.

**Nummer des Zeugnisses : CPD40 - 140012**

### Gültigkeitsbedingungen und dauer des Zeugnisses :

Dieses Zeugnis wird zum ersten Mal am **28/03/2003** ausgestellt.

Es bleibt in Kraft bis zu seiner / ihrer Annullierung oder ihrer Rücknahme im Anschluss an Entscheidungen, die im Falle einer mangelnden Konformität oder erheblichen Veränderungen der Produkte, der Produktion oder der Produktionskontrolle ergriffen werden.

Es löst das am **18/01/2010** ausgestellte Zeugnis ab

**Ausstellungsdatum des Zeugnisses: 19/10/2012**

Generaldirektorin

Florence MÉAUX



D



# Certificat

## Certificate

Certificado de conformidad a la norma EN 1125  
Dispositiva antipánico para salidas de emergencia, activado  
por una barra horizontal

Expedido conforme al decreto de transposición N° 92-647 del 8 de julio de 1992, modificado por los decretos N° 95-1051 del 20 de septiembre de 1995 y el n° 2003-947 del 3 de octubre de 2003 relativos a la aptitud para el uso de los productos de construcción, y al artículo 14 (1) (b) de la Directiva Productos de la Construcción 89/106/CEE del 21 de diciembre de 1988 corregida por la Directiva 93/68/CEE del 22 de julio de 1993.

**Expedido por :** Organismo notificado : **AFNOR Certification**  
Número de identificación : **0333**  
Dirección : **11 rue Francis de Pressensé**  
**F- 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex**

**Expedido a :** Fabricante : **SAVIO S.p.a.**  
Dirección : **Via Torino 25 (S.S.25)**  
**I - 10050 Chiusa San Michele (TO)**

### Descripción de los productos :

Identificación de los productos certificados (Referencias)	Designación de los productos (Clasificación)	Lugar de fabricación	Utilización de los productos
BERNINI 6000.1/1200 6000.2/1200 6000.3/1200	3 7 7 0 1 4 2 2 A A	Chiusa San Michele	Aptitud para su utilización en los bloques de puertas situados en las vías de evacuación

El presente certificado certifica que las disposiciones relativas al certificado de conformidad recogidas en el Anexo ZA de la norma **EN 1125:2008** han sido aplicadas, y que los productos cumplen con todas las exigencias impuestas.

El presente certificado permite al fabricante o a su apoderado establecido en el EEE colocar la marca CE.

**Número del certificado :** CPD40- 140012

**Condiciones y periodo de validez del certificado :**

El presente certificado ha sido expedido por primera vez el : **28/03/2003**

Sigue siendo válido hasta su anulación o su retirada derivada de las decisiones adoptadas en caso de no conformidad o de modificaciones significativas del producto, de la producción o del control de producción.

**Anula y sustituye al certificado expedido el** 18/01/2010  
**Fecha de emisión del certificado :** 19/10/2012

Directora General

  
Florence MEAUX



E